

*La version française suit*

NOVEMBER 25 2016

The revised Canadian Organic Standards published November 25 2015 enter into force today

**The revised Canadian Organic Standards, which were published on 25 November 2015 enter into force today, 25 November 2016. However, a number of clauses of the revised COS are currently under an amendment process, and so are not immediately applicable.**

Last spring, the organic sector initiated an amendment process in order to clarify the scope of some clauses, or to make clauses compatible with industry practices.

Contrary to what was planned, the amendment process is not yet completed. The publication of the amendments is, therefore, delayed until 2017. Hence the clauses currently in the amendment process are not enforceable today, November 25.

Following is the list of these clauses:

**General principles and management standards – [CAN/CGSB-32.310](#)**  
Greenhouse crops, clause 7.5.5 b), c) and d)

**Permitted substances lists - [CAN/CGSB-32.311](#)**

Table 4.2	Digestate, anaérobic Sulphur, elemental
Table 4.3	Biological organisms Formulants
Table 5.2	Acids for water treatment
Table 6.5	Ascorbic acid (vitamin C)
Permitted substances lists for cleaners, disinfectants and sanitizers	Clause 7.1.3
Table 8.2	Diatomaceous Earth

[Click here](#) to consult the proposed modifications to these clauses.

**The Canadian Food Inspection Agency has issued a clear directive to the Certifying Bodies: operators with production systems affected by these clauses will be issued a note of ‘opportunities for improvement’ pending the approval of the clauses by ballot and their enforcement in 2017.**

\* \* \* \* \*

25 NOVEMBRE 2016

La Norme biologique canadienne révisée  
publiée le 25 novembre 2015 entre en vigueur aujourd’hui

**La Norme biologique canadienne révisée publiée le 25 novembre 2015 entre en vigueur aujourd’hui, le 25 novembre 2016, mais certaines clauses de la Norme révisée présentement soumises au processus d’amendement ne sont pas immédiatement applicables.**

Le secteur biologique a initié au printemps dernier un processus d’amendement pour préciser la portée de certaines clauses de la Norme révisée ou les rendre compatibles avec les pratiques de l’industrie.

Or, contrairement à ce qui avait été prévu, le processus d’amendement n’est pas complété ; la publication des amendements est donc prévue pour 2017 et les clauses potentiellement amendées ne sont pas en vigueur à la date du 25 novembre 2016. Voici la liste des clauses concernées.

**Principes généraux et normes de gestion – [CAN/CGSB-32.310](#)**

Production de cultures en serre, clause 7.5.5 b), c) et d)

**Listes des substances permises – [CAN/CGSB-32.311](#)**

Tableau 4.2	Digestat anaérobie Soufre élémentaire
Tableau 4.3	Organismes biologiques Produits de formulation
Tableau 5.2	Acides pour le traitement de l’eau
Tableau 6.5	Acide ascorbique
Substances permises comme nettoyants, désinfectants et assainissants	Clause 7.1.3
Tableau 8.2	Terre de diatomées

[Cliquez ici](#) pour consulter les modifications proposées à ces clauses.

**L'Agence canadienne d'inspection des aliments a émis une directive claire aux organismes de certification : les opérateurs dont le type de production est affecté par ces clauses se verra émettre une note indiquant une 'possibilité d'amélioration' dans l'attente que les clauses amendées soient approuvées par scrutin et mises en force en 2017.**

[Organic Federation of Canada – Fédération biologique du Canada](http://www.organicfederation.ca)  
[info@organicfederation.ca](mailto:info@organicfederation.ca)

514-488-6192